



**CARE SURGICAL**  
Specialists in Patient Positioning

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

### **CS Easy Prone**

**CSM2699 CS Easy Prone Chest and Pelvis Set - 150mm**

**CSM2918 CS Easy Prone Chest and Pelvis Set - 170mm**

**CSM2919 CS Easy Prone Chest and Pelvis Set - 200mm**



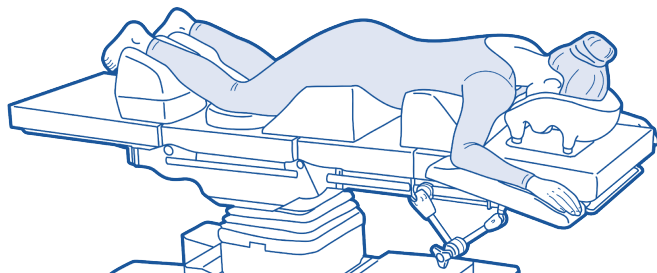
# CARE SURGICAL

Product Code: CSM2699, CSM2918, CSM2919

## CS Easy Prone™ - Chest & Pelvis Set (150mm/170mm/200mm)

**⚠ Only to be used by trained clinicians. Ensure product is secure before positioning patient.**

**Thorax and Pelvic Support for use on operating tables to position the patient's thorax and pelvic in prone position.**



CSM2699:



CSM2918:



CSM2919:

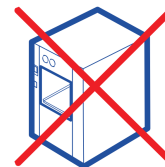


### Cleaning instructions



Clean with standard hospital wipes

Do not immerse in water



Do not autoclave

**Refer to the label on the support to ensure it is placed in the correct position on the table**

- + Before repositioning, make sure that the supports are already in the correct position on the operating table. Thorax support at the level of the patient's nipple line, pelvic support at the level of the iliac crest.
- + After repositioning, the larynx, axilla, abdomen and genitals should be positioned pressure-free.
- + Suitable for male patients, as well as female patients with small to normal sized breasts.
- + Not suitable for female patients with large breasts or implants.



UK: Care Surgical Ltd  
Unit 6 Ringtail Road,  
Burscough,  
L40 8JY  
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC  
43 Broad Street  
Suite B106, Hudson,  
MA 01749, USA  
Tel: 866-243-4107

**www.care-surgical.com**

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,  
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



**SAFE DISPOSAL:** customers should adhere to any local laws and regulations to the safe disposal of medical devices.



**DO NOT USE** products that appear to be damaged or worn.  
In an event of product damage or patient injury, please contact Care Surgical.

CSM2699:



5 060624 126994

CSM2918:



5 060624 129186

CSM2919:



5 060624 129193

**EU REP**



# CARE SURGICAL

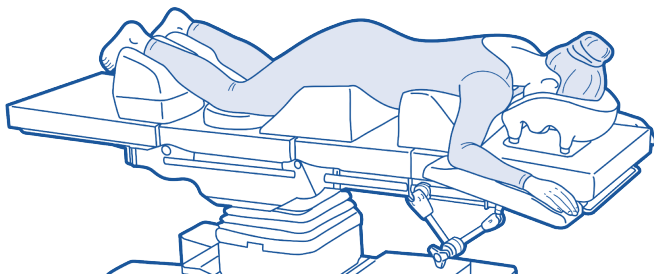
Tuotekoodi: CSM2699, CSM2918, CSM2919

## CS Easy Prone™ - Chest & Pelvis Set (150mm/170mm/200mm)



Vain koulutettujen klinikoiden käyttöön. Varmista, että tuote on vakaa ennen potilaan asettelemista.

Rintakehä- ja lantiotuki käytettäväksi leikkauspöydissä potilaan rintakehän ja lantion asetteluun päinmakuuasennossa.



CSM2699:



Potilaan  
enimmäispaino

CSM2918:



Potilaan  
enimmäispaino

CSM2919:



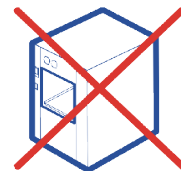
Potilaan  
enimmäispaino

### Puhdistusohjeet



Puhdista tavanomaisilla  
sairaalapyyhkeillä.

Älä upota veteen



Älä steriloi autoklaavissa

Varmista tuen etiketistä, että tuki on asetettu oikeaan asentoon pöydässä.

- + Varmista ennen uudelleenasettelua, että tuet ovat paikallaan oikeassa asennossa leikkauspöydässä. Rintakehä- ja lantiotuki potilaan nänniliinjan tasolla, lantiotuki suoliluun harjanteen tasolla.
- + Uudelleenasettelun jälkeen kurkunpään, kainaloihin, vatsaan tai sukupuolielimiin ei saa kohdistua painetta.
- + Soveltuu miespotilaille sekä naispotilaille, joilla on pienet tai keskikokoiset rinnat.
- + Ei sovellu naispotilaille, joilla on suuret rinnat tai rintaimplantit.



UK: Care Surgical Ltd  
Unit 6 Ringtail Road,  
Burscough,  
L40 8JY  
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC  
43 Broad Street  
Suite B106, Hudson,  
MA 01749, USA  
Tel: 866-243-4107

**www.care-surgical.com**

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,  
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



**TURVALLINEN HÄVITTÄMINEN:** asiakkaiden on noudatettava paikallisia lääkinällisten laitteiden turvallista hävittämistä koskevia lakeja ja asetuksia.



**ÄLÄ KÄYTÄ** tuotteita, jotka vaikuttavat vaurioituneilta tai kuluneilta. Tuotevaurion tai potilaan vamman tapauksessa ota yhteys Care Surgical -yhtiöön.

CSM2699:



5 060624 126994

CSM2918:



5 060624 129186

CSM2919:



5 060624 129193

EU REP



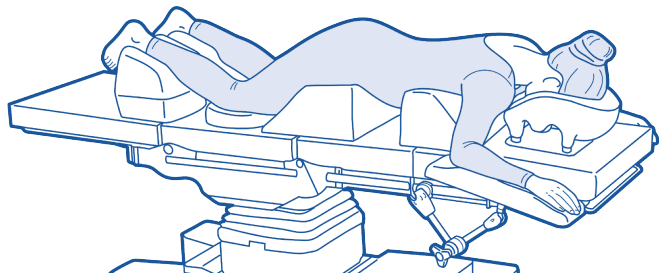
# CARE SURGICAL

Produktkod: CSM2699, CSM2918, CSM2919

## CS Easy Prone™ - Chest & Pelvis Set (150mm/170mm/200mm)

**⚠ Får endast användas av utbildade läkare. Säkerställ att produkten sitter fast innan patienten positioneras.**

**Thorax and Pelvic Support för användning på operationsbord för att positionera patientens torax och bäcken i buk läge.**



CSM2699:



CSM2918:



CSM2919:



**Se märkningen på stödet för att säkerställa att det är placerat i rätt läge på bordet**

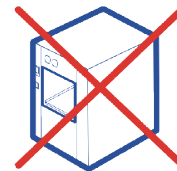
- + Innan du repositionerar ska du se till att stöden redan är korrekt placerade på operationsbordet -- toraxstöd i nivå med patientens bröstvårter och bäckenstöd i nivå med höftbenskammen.
- + Efter repositionering ska struphuvud, armhåla, buk och genitalier befinna sig i ett tryckavlastat läge.
- + Lämpliga för manliga patienter samt kvinnliga patienter med små till normalstora bröst.
- + Ej lämplig för kvinnliga patienter med stora bröst eller implantat.

### Rengöringsanvisningar



Rengör med torkdukar avsedda för sjukhusanvändning

Sänk inte ned i vatten



Autoklaver inte



UK: Care Surgical Ltd  
Unit 6 Ringtail Road,  
Burscough,  
L40 8JY  
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC  
43 Broad Street  
Suite B106, Hudson,  
MA 01749, USA  
Tel: 866-243-4107

**www.care-surgical.com**

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,  
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



**SÄKER KASSERING:** Kunderna ska följa alla lokala lagar och förordningar för säker kassering av medicintekniska produkter.



**ANVÄND INTE** produkter som verkar skadade eller utslitna. I händelse av en produktskada eller patientskada, kontakta Care Surgical.

CSM2699:



CSM2918:



CSM2919:



EU REP



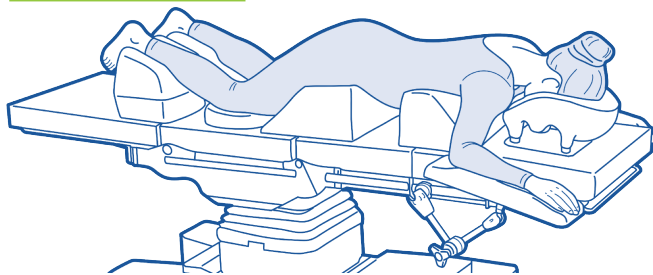
# CARE SURGICAL

Artikelnummer: CSM2699, CSM2918, CSM2919

## CS Easy Prone™ - Chest & Pelvis Set (150mm/170mm/200mm)

**! Nur für den Einsatz durch geschultes Personal geeignet. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt richtig liegt, bevor Sie den Patienten positionieren.**

**Thorax- und Beckenpolster zur Verwendung auf Operationstischen, um den Thorax und das Becken des Patienten in Bauchlage zu positionieren.**



CSM2699:



Maximales Patientengewicht

CSM2918:



Maximales Patientengewicht

CSM2919:



Maximales Patientengewicht

**Achten Sie auf die Kennzeichnung auf den Polstern, um sicherzustellen, dass diese in der richtigen Position auf dem Tisch angebracht sind.**

- + Vergewissern Sie sich vor der Umlagerung, dass sich die Polster bereits in der richtigen Position auf dem Operationstisch befinden. Das Thoraxpolster auf Höhe der Brustwarzenlinie des Patienten, das Beckenpolster auf Höhe des Beckenkamms.
- + Nach der Lagerung sollten Kehlkopf, Achselhöhle, Bauch und Genitalien druckfrei positioniert sein.
- + Geeignet für männliche Patienten sowie für weibliche Patienten mit kleinen bis normal großen Brüsten.
- + Nicht geeignet für Patientinnen mit großem Brustumfang oder Brustimplantaten.

### Reinigungshinweise:

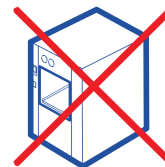


Mit handelsüblichen Krankenhaus-Reinigungstüchern reinigen

Nicht in Wasser eintauchen



Nicht autoklavieren



UK: Care Surgical Ltd  
Unit 6 Ringtail Road,  
Burscough,  
L40 8JY  
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC  
43 Broad Street  
Suite B106, Hudson,  
MA 01749, USA  
Tel: 866-243-4107

**www.care-surgical.com**

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,  
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



**! SICHERE ENTSORGUNG:** Kunden sollten alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur sicheren Entsorgung von Medizinprodukten einhalten.  
**! VERWENDEN SIE KEINE PRODUKTE** die beschädigt oder abgenutzt erscheinen. Im Falle einer Produktbeschädigung oder einer Verletzung des Patienten wenden Sie sich bitte an Care Surgical.

CSM2699:



5 060624 126994

CSM2918:



5 060624 129186

CSM2919:



5 060624 129193

**EU REP**









**CARE SURGICAL**  
Specialists in Patient Positioning